

Ydeevnedeklaration (DoP)

Samsø+als-CPR-2006/04/02-V1

Produkt

1. Identifikation	Als, Samsø
2. Anvendelse	Rumopvarmer i beboelsesbygninger
Produkttype	Rumopvarmer, brænde
Ovnstype	Type B

Producent

3. Navn	Varde Ovne A/S
Adresse	Haderslevvej 36, 6000 Kolding DK

Certifikat

4. Kontrol iht. AVCP	System 3
5. Harmoniseret teknisk standard	Reihn-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, NB 1625
	Testrapport: RRF - pAoP 25 1765
	EN 16515

6. Deklareret ydeevne

Væsentlige egenskaber	Ydelse	Harmoniseret teknisk standard
Bæreevne	120 kg	EN 16515
Minimum afstand til brændbart	d _B 200 mm	
	d _F 1500 mm	
	d _C 750 mm	
	d _R 200 mm	
	d _S 200 mm	
	d _L 1500 mm	
	d _p 800 mm	
	s 0/0/NPD/0*	
Emissioner ved nominel ydelse	CO 1125 mg/Nm ³	
	NO _x 133 mg/Nm ³	
	OGC 80 mg/Nm ³	
	PM 14 mg/Nm ³	
Røggastemperatur	354 °C	
Minimum røgtræk	12 PA	
Røggasmasseflow	3,8 g/s	
Røggastemperatur – dellast	NPD °C	
Minimum røgtræk – dellast	NPD PA	
Røggasmasseflow – dellast	NPD g/s	
Skorstensbetegnelse	T400-G	
Rumvarmeeffekt	5 kW	
Vandvarmeeffekt	NPD	
Virkingsgrad	81 %	
Årsvirkningsgrad	71 %	
Energieffektivitet	107 A+	
Miljømæssig bæredygtighed	NPD	

*Bag/Side/Loft/Gulv

7. Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og
på dennes vegne af:

Kolding, Danmark
09.11.2025



Lars U. Borch, CEO / Administrerende Direktør
Varde Ovne A/S



Leistungserklärung (DoP)

Samsø+als-CPR-2006/04/02-V1

Produkt

1. Identifizierung	Als, Samsø
2. Verwendungszweck	Raumheizung in Wohngebäuden
Produkttyp	Raumheizer für feste Brennstoffe
Geräte Art	Type B

Hersteller

3. Name	Varde Ovne A/S
Adresse	Haderslevvej 36, 6000 Kolding DK

Certificate

4. System - AVCP	System 3
5. Harmonisierte Norm	Reihn-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, NB 1625 Test report: RRF - pAoP 25 1765 EN 16515

6. Erklärte Leistung

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte Norm
Tragfähigkeit	120 kg	EN 16515
Mindestabstand zu brennbaren Materialien	d _B 200 mm	
	d _F 1500 mm	
	d _C 750 mm	
	d _R 200 mm	
	d _S 200 mm	
	d _L 1500 mm	
	d _p 800 mm	
	s 0/0/NPD/0*	
Emissionen bei Nennwärmeleistung	CO 1125 mg/Nm ³	
	NOx 133 mg/Nm ³	
	OGC 80 mg/Nm ³	
	PM 14 mg/Nm ³	
Temperatur am Abgasstutzen	354 °C	
Mindestförderdruck	12 PA	
Abgasmassenstrom	3,8 g/s	
Temperatur am Abgasstutzen – Teillast	NPD °C	
Mindestförderdruck – Teillast	NPD PA	
Abgasmassenstrom – Teillast	NPD g/s	
Brandsicherheit für Installation an den Schornstein	T400-G	
Raumwärmeleistung	5 kW	
Wasserwärmeleistung	NPD	
Effizienz	81 %	
Jahresnutzungsgrad	71 %	
Energie-Effizienz	107 A+	
Ökologische Nachhaltigkeit	NPD	

* Rückseite/Seite/Decke/Boden

7. Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Kolding, Dänemark
09.11.2025



Lars U. Borch, CEO / Geschäftsführer
Varde Ovne A/S



Declaration of Performance (DoP)

Samsø+als-CPR-2006/04/02-V1

Product

1. Identification	Als, Samsø
2. Intended use	Space heating in residential buildings
Product type	Room heater burning solid fuel
Type of appliance	Type B

Manufacturer

3. Name	Varde Ovne A/S
Address	Haderslevvej 36, 6000 Kolding DK

Certificate

4. System of AVCP	System 3
5. Harmonized technical standard	Reihn-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, NB 1625 Test report: RRF - pAoP 25 1765 EN 16515

6. Declared performance

Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Load bearing capacity	120 kg	EN 16515
Minimum distance to combustible materials	d _B 200 mm	
	d _F 1500 mm	
	d _C 750 mm	
	d _R 200 mm	
	d _S 200 mm	
	d _L 1500 mm	
	d _p 800 mm	
	s 0/0/NPD/0*	
Emissions at nominal heat output	CO 1125 mg/Nm ³	
	NO _x 133 mg/Nm ³	
	OGC 80 mg/Nm ³	
	PM 14 mg/Nm ³	
Flue gas outlet temperature	354 °C	
Minimum flue draught	12 PA	
Flue gas mass flow	3,8 g/s	
Flue gas outlet temperature – Part load	NPD °C	
Minimum flue draught – Part load	NPD PA	
Flue gas mass flow – Part load	NPD g/s	
Fire safety of installation to the chimney	T400-G	
Space heat output	5 kW	
Water heat output	NPD	
Efficiency	81 %	
Seasonal efficiency	71 %	
Energy efficiency	107 A+	
Environmental sustainability	NPD	

* Rear/Side/Ceiling/Floor * Front/Side

7. The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Kolding, Denmark
09.11.2025



Lars U. Borch, CEO / Managing Director
Varde Ovne A/S



Déclaration des performances (DoP)

Samsø+als-CPR-2006/04/02-V1

Produit

1. Identification	Als, Samsø
2. Usages prévus	Chauffage des locaux dans les bâtiments résidentiels
Produit-type	Poêle à combustibles solides
Type d'appareil	Type B

Fabricant

3. Nom	Varde Ovne A/S
Adresse	Haderslevvej 36, 6000 Kolding DK

Certificat

4. Système - AVCP	Système 3
5. Norm techniques harmonisées	Reihn-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, NB 1625 Test report: RRF - pAoP 25 1765 EN 16515

6. Performances déclarées

Caractéristiques Essentielles	Performances	Norm techniques harmonisées
Capacité de charge	120 kg	EN 16515
Distance minimum aux matériaux combustibles	d _B 200 mm	
	d _F 1500 mm	
	d _C 750 mm	
	d _R 200 mm	
	d _S 200 mm	
	d _L 1500 mm	
	d _p 800 mm	
	s 0/0/NPD/0*	
Puissance thermique nominale	CO 1125 mg/Nm ³	
	NOx 133 mg/Nm ³	
	OGC 80 mg/Nm ³	
	PM 14 mg/Nm ³	
Température de fumées à la sortie	354 °C	
Tirage minimal	12 PA	
Débit massique des gaz de combustion	3,8 g/s	
Température de fumées à la sortie – charge partielle	NPD °C	
Tirage minimal – charge partielle	NPD PA	
Débit massique des gaz de combustion – charge partielle	NPD g/s	
Sécurité incendie de l'installation au conduit de fumée	T400-G	
Température de surface	5 kW	
Puissance calorifique de l'eau	NPD	
Rendement	81 %	
Rendement Saisonnier	71 %	
Efficacité Energétique	107 A+	
Impact environnemental	NPD	

*Arrière/Côté/Plafond/Plancher

7. Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par :

Kolding, Danemark
09.11.2025



Lars U. Borch, CEO / Directeur général
Varde Ovne A/S



Dichiarazione di Prestazione (DoP)

Samsø+als-CPR-2006/04/02-V1

Prodotto

1. Identificativo	Als, Samsø
2. Usi previsti	Riscaldamento degli ambienti in edifici residenziali
Prodotto-tipo	Stufa a combustibile solido
Tipo di apparecchio	Type B

Fabbricante

3. Nome	Varde Ovne A/S
Indirizzo	Haderslevvej 36, 6000 Kolding DK

Certificato

4. Sistema- VVCP	Sistema 3
5. Specifiche tecniche standardizzate	Reihn-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, NB 1625 Test report: RRF - pAoP 25 1765 EN 16515

6. Prestazioni dichiarate

Caratteristiche Essenziali	Prestazione		Specifiche tecniche standardizzate
Capacità di carico	120	kg	EN 16515
Distanza minima da materiale combustibile	d _B	200 mm	
	d _F	1500 mm	
	d _C	750 mm	
	d _R	200 mm	
	d _S	200 mm	
	d _L	1500 mm	
	d _p	800 mm	
	s	0/0/NPD/0*	
Emissioni alla potenza nominale	CO	1125 mg/Nm ³	
	NO _x	133 mg/Nm ³	
	OGC	80 mg/Nm ³	
	PM	14 mg/Nm ³	
Temperatura dei fumi allo scarico	354	°C	
Tiraggio della canna fumaria	12	PA	
Portata massica dei gas di combustione	3,8	g/s	
Temperatura dei fumi allo scarico – carico parziale	NPD	°C	
Tiraggio della canna fumaria – carico parziale	NPD	PA	
Portata massica dei gas di combustione – carico parziale	NPD	g/s	
Sicurezza antincendio dell'installazione al camino	T400-G		
Potenza termica resa all'ambiente	5	kW	
Potenza termica resa all'acqua	NPD		
Rendimento	81	%	
Rendimento stagionale	71	%	
Efficienza energetica	107 A+		
Sostenibilità ambientale	NPD		

*Posteriore/Lato/Soffitto/Pavimento

7. La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Kolding, Danimarca
09.11.2025



Lars U. Borch, CEO / Amministratore Delegato
Varde Ovne A/S


Prestatieverklaring (DoP)

Samsø+als-CPR-2006/04/02-V1

Product

1. Identificatie	Als, Samsø
2. Beoogd gebruik	Ruimteverwarming in woongebouwen
Producttype	Kachel op vaste brandstof
Soort apparaat	Type B

Fabrikant

3. Naam	Varde Ovne A/S
Adres	Hadersslevvej 36, 6000 Kolding DK

Certificaat

4. System - AVCP	System 3
5. Harmonisatie van technische norm	Reihn-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, NB 1625 Test report: RRF - pAoP 25 1765 EN 16515

6. Aangegeven prestatie

Essentiële kenmerken	Prestatie	Harmonisatie van technische norm
Draagvermogen	120 kg	EN 16515
Minimale afstand tot brandbare materialen	d _B 200 mm	
	d _F 1500 mm	
	d _C 750 mm	
	d _R 200 mm	
	d _S 200 mm	
	d _L 1500 mm	
	d _p 800 mm	
	s 0/0/NPD/0*	
Emissies bij nominaal verwarmingsvermogen	CO 1125 mg/Nm ³	
	NO _x 133 mg/Nm ³	
	OGC 80 mg/Nm ³	
	PM 14 mg/Nm ³	
Rookgasuitlaatemperatuur	354 °C	
Minimale schoorsteentrek	12 PA	
Rookgasmassastroom	3,8 g/s	
Rookgasuitlaatemperatuur - deellad	NPD °C	
Minimale schoorsteentrek - deellad	NPD PA	
Rookgasmassastroom - deellad	NPD g/s	
Brandveiligheid van de installatie aan de schoorsteen	T400-G	
Warmteafgifte in de ruimte	5 kW	
Waterwarmteafgifte	NPD	
Efficiëntie	81 %	
Seizoensgebonden efficiëntie	71 %	
Energie-efficiëntie	107 A+	
Milieuduurzaamheid	NPD	

*Achterkant/Zij/Plafond/Vloer

7. De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant erstrekt.

Ondertekend namens de fabrikant:

Kolding, Denemarken
09.11.2025



Lars U. Borch, CEO / Algemeen directeur
Varde Ovne A/S



PrestandadeklARATION (DoP)

Samsø+als-CPR-2006/04/02-V1

Produkt

1. Identifikation	Als, Samsø
2. Avsedd användning av produkten	Uppvärmning av bostadshus
Produkttyp	Rumvärmare som förbränner fast bränsle
Typ av apparat	Type B

Tillverkare

3. Namn	Varde Ovne A/S
Adress	Haderslevvej 36, 6000 Kolding DK

Certifikat

4. Enligt AVCP	System 3
5. Harmoniserad teknisk standard	Reihn-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, NB 1625
	Test report: RRF - pAoP 25 1765
	EN 16515

6. Angiven prestanda

Väsentliga egenskaper	Prestanda		Harmoniserad teknisk standard
Bärförmåga	120	kg	EN 16515
Minsta avstånd till brännbart material	d _B	200 mm	
	d _F	1500 mm	
	d _C	750 mm	
	d _R	200 mm	
	d _S	200 mm	
	d _L	1500 mm	
	d _p	800 mm	
	s	0/0/NPD/0*	
Utsläpp vid nominell värmeeffekt	CO	1125 mg/Nm ³	
	NO _x	133 mg/Nm ³	
	OGC	80 mg/Nm ³	
	PM	14 mg/Nm ³	
Rökgastemperatur vid nominell effekt	354	°C	
Minsta rökgasdrag	12	PA	
Rökgasmassflöde	3,8	g/s	
Rökgastemperatur vid nominell effekt – Dellast	NPD	°C	
Minsta rökgasdrag – Dellast	NPD	PA	
Rökgasmassflöde – Dellast	NPD	g/s	
Brandsäkerhet vid installation av skorsten	T400-G		
Värmeeffekt	5	kW	
Vattenvärmeeffekt	NPD		
Verkningsgrad	81	%	
Säsongseffektivitet	71	%	
Energieffektivitet	107 A+		
Miljömässig hållbarhet	NPD		

*Bak/Sida/Tak/Golv

7. Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklARATION har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Kolding, Danmark
09.11.2025



Lars U. Borch, CEO / Verkställande direktör
Varde Ovne A/S

